

COMFORT®

Руководство по эксплуатации БЫТОВОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ БЛЕНДЕР



СЕРИЯ **МАРИЯ**

МОДЕЛЬ **Б-999**

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Блендер	1 шт.
Насадка для измельчения	1 шт.
Венчик для взбивания	1 шт.
Воронка венчика	1 шт.
Чаша минирезки	1 шт.
Насадка-овощерезка	2 шт.
Крышка с редуктором	1 шт.
Нож серповидный	1 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара (упаковочная коробка)	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	серия Мария, модель Б-999
Подключение к сети переменного тока, В/Гц	220-240/50-60
Мощность, Вт	1200
Количество скоростей работы	2
Вес брутто, кг	2,17
Вес нетто, кг	1,92

Бытовой блендер должен храниться в закрытом помещении с естественной вентиляцией в нормальных условиях (в окружающей среде должны отсутствовать агрессивные вещества и пыль, температура окружающей среды должна быть от 0 °С до 40 °С, относительная влажность воздуха не должна превышать 85%, толчки и вибрация оборудования недопустимы).

Срок хранения бытового блендера при соблюдении условий хранения неограничен. Срок службы бытового блендера (при соблюдении правил транспортировки, условий хранения, требований по установке и техническому обслуживанию) не менее 10 лет.

Утилизация электронных частей и материалов не должна происходить вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения возможного причинения ущерба окружающей среде или здоровью человека соблюдайте действующие местные правила при утилизации.

По всем вопросам по утилизации обращайтесь в соответствующую коммунальную службу.

ВНИМАНИЕ!

Бытовой блендер указанный в настоящем руководстве по эксплуатации не предназначен для коммерческого использования.

Руководство по эксплуатации от 01.2022 г.

2. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ



Перед использованием блендера внимательно ознакомьтесь с данным руководством.

Наша компания выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество приобретенного Вами товара.

Блендер настольный «COMFORT» предназначен только для измельчения продуктов и приготовления коктейлей.

При покупке блендера продавец в присутствии покупателя проверяет комплектность, отсутствие внешних механических повреждений и работоспособность путем пробного пуска. Покупатель проверяет наличие гарантийных талонов, заверенных штампом магазина и подписью продавца с указанием даты продажи.

После продажи блендера претензии по его некомплектности не принимаются. При утере руководство по эксплуатации заново не предоставляется.

Блендер, приобретенный в холодный период времени, во избежание выхода из строя электрооборудования, до включения в сеть необходимо выдержать не менее трех часов при комнатной температуре.

3. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Блендер предназначен только для приготовления коктейлей, супов, пюре, муссов, детского питания и салатов из свежих овощей и фруктов. Любое другое использование считается недопустимым и, следовательно, опасным. Ответственность за любой ущерб, вызванный неправильным использованием прибора, несет лицо, использующее его таким образом. Запрещается применение блендера в производстве.

- Упаковочные материалы могут быть потенциально опасны для детей и должны быть убраны в специально отведенное место.
- Перед использованием убедитесь, что напряжение, указанное на изделии соответствует напряжению вашей электрической сети.
- Перед надеванием или снятием деталей отключите прибор от электрической сети.
- Запрещается переносить блендер за крышку или кабель питания.
- Для защиты от поражения электрическим током не помещайте блендер в воду или другую жидкость и не допускайте контакта шнура питания с водой или другими жидкостями.
- Избегайте контакта с движущимися частями работающего прибора.
- Не используйте насадки, которые не были непосредственно рекомендованы производителем.
- Запрещается перемалывать твердые пищевые продукты, например, бобовые, кофейные

COMFORT®



Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

зерна и т. д.

- Не используйте одновременно несколько энергоемких приборов (в том числе блендер). Это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.
- Не оставляйте блендер включенным без присмотра. Следите за тем, чтобы дети не имели к нему доступа.
- Не устанавливайте прибор на мягкой поверхности. Допускается использования блендера только на устойчивой, сухой поверхности.
- Не используйте блендер вне помещения.
- В случае износа шнура питания его необходимо заменить на абсолютно идентичный кабель в специализированной сервисной службе, чтобы исключить возможные риски и опасности причинения вреда здоровью и имуществу, так как для его замены потребуются специальные инструменты. Список сервисных центров прилагается.
- В случае падения блендера не пользуйтесь им без проверки у специалиста, так как внешне невидимые повреждения могут создать угрозу вашей безопасности.
- Тестировать и ремонтировать блендер необходимо только в сервисном центре, так как при устранении недостатков необходимо использовать специальный инструмент. В случае подозрений на дефект, пожалуйста, обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Для включения блендера — розетка с заземлением обязательна. Используйте удлинитель только двухполюсного типа 10а с заземляющим проводом.
- Неправильное подключение блендера может привести к его полному отказу.
- Запрещается производить сборку или разборку блендера, включённого в сеть электрического питания.
- Не допускайте касания шнура питания горячих поверхностей. Не пользуйтесь блендером при повреждённом шнуре питания.
- Не допускайте намокания моторного блока, шнура или вилки.
- Никогда не устанавливайте прибор вблизи газовых или электрической горелок, а также в местах, где он может касаться нагреваемого прибора.
- Не работайте блендером слишком долго и непрерывно. Мотор может перегреться. Он может работать без перерыва в течение максимум 1 минуты, затем ему следует дать остыть в течение приблизительно 30 минут. Не обрабатывайте твердую пищу дольше 10 секунд.
- Не используйте насадки для смешивания слишком твердых ингредиентов.
- Не допускайте запутывания шнура.
- Не позволяйте шнуру свисать с края стола.



НЕ ПЫТАЙТЕСЬ *ремонттировать блендер самостоятельно!*

- Отключая блендер от электросети, следует тянуть за основание вилки, а не за провод.
- Никогда не отключайте блендер от сети мокрыми руками.
- Блендер не должен использоваться детьми.
- Храните прибор и его шнур в недоступном для детей месте.
- Блендер может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию электроприбора и понимают связанные с этим опасности.
- За детьми необходимо следить, чтобы они не играли с прибором.
- Будьте осторожны при обращении с острыми лезвиями и во время чистки.
- Уборка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- При извлечении блендера из блока двигателя дождитесь полной остановки лопастей.
- Всегда используйте блендер с установленной защитной крышкой.
- Не использовать на открытом воздухе.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Не помещайте прибор в горячие ингредиенты.
- Будьте осторожны, если в чашу блендера наливается горячая жидкость.
- Всегда отключайте прибор от сети, если он остается без присмотра, перед сборкой, разборкой или очисткой.
- Будьте осторожны, если в прибор наливается горячая жидкость, так как она может выплеснуться из блендера.
- Держите руки, волосы, одежду, а также шпатели и другую посуду подальше от насадок во время работы, чтобы уменьшить риск травмирования людей и/или повреждения блендера.

4. ОПИСАНИЕ



5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ НАСАДКИ БЛЕНДЕРА

Вы можете смешивать детское питание, супы, соусы, молочные коктейли и майонез.

Не держите прибор включенным без использования больше, чем 15 секунд.

Время работы не должно превышать 1 минуту.

1. Перед первым использованием промойте блендер в соответствии с рекомендациями раздела «Хранение и уход».

2. Установите насадку блендер на моторный блок (1), поверните и зафиксируйте.

3. Подключите прибор к сети. Чтобы избежать разбрызгивания, перед включением поместите лезвие в пищу.

4. Держите блендер неподвижно. Затем нажмите кнопку.

5. Не допускайте попадания жидкости выше места соединения блендера и моторного блока.

6. Проведите лезвием по пище и используйте колющее действие.

7. Если ваш блендер заблокировался, отключите его от сети перед очисткой.

8. После использования отсоедините вилку от розетки и демонтируйте насадку.

Смешивание в кастрюле

- снимите кастрюлю с огня и дайте ей немного остыть. В противном случае ваш ручной блендер может перегреться.

ВНИМАНИЕ: Ножи очень острые, будьте осторожны. Убедитесь, что блендер отключен от сети, прежде чем присоединять или отсоединять насадки.

6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МИНИРЕЗКИ

Время работы 30 сек.

Вы можете нарезать мясо, сыр, овощи, зелень, хлеб, печенье и орехи.

ВНИМАНИЕ: Не рубите твердые продукты, такие как кофе, кубики льда, специи или шоколад - вы повредите лезвие.

1. Поместите чашу на чистую, ровную поверхность

2. Поместите вал внутрь чаши минирезки (5). Обратите внимание! Вал не должен использоваться сам по себе. Всегда устанавливайте лезвия, как описано ниже.

3. Установите лезвие минирезки на вал в чаше как показано на рисунке (4).

- Многофункциональное лезвие: позвольте лезвию опуститься к основанию вала. Лезвие само установится в подходящее положение (4).

- Двойное абразивное лезвие: убедитесь, что сторона (грубая / тонкая) направлена вверх (3).

- Двойное режущее лезвие: убедитесь, что сторона (грубая / тонкая) направлена вверх (3).

ВНИМАНИЕ: Удалите все кости и нарежьте пищу кубиками 1-2 см. Максимальное количество мяса — 200 г.

4. Положите продукты внутрь чаши, а затем закрутите крышку против часовой стрелки и наденьте моторный блок на крышку минирезки (2).

5. Поместите продукты питания внутрь устройства через приёмник.

ВНИМАНИЕ: Нижняя часть устройства снабжена противоскользящим кольцом, которое гарантирует устойчивость. Желательно держать устройства одной рукой, а крышкой или толкатель - другой.

6. Нажмите кнопку питания.

7. Используйте толкатель для пищевых продуктов.

ВНИМАНИЕ: Не применяйте слишком много силы. Не засовывайте руки или другие инструменты в приёмник продуктов.

Не превышайте максимально допустимое количество пищи в устройстве.

8. Когда вы будете удовлетворены результатом работы, отпустите кнопку питания и подождите, пока лезвия перестанут работать.

9. Нажмите и удерживайте обе кнопки на ручке, а затем снимите блендер с крышки.

10. Снимите крышку и осторожно выньте лезвия.

7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МИКСЕРА (НАСАДКА ВЕНЧИКА)

Время работы 15 сек.

Вы можете взбивать легкие ингредиенты, такие как яичные белки, сливки, мгновенные десерты, яйца с сахаром.

ВНИМАНИЕ: Не взбивайте более тяжелые смеси, такие как маргарин и сахар - вы повредите венчик.

1. Вставьте проволочный венчик в воротник венчика (7).
2. Установите моторный блок внутри воротника венчика, поверните и зафиксируйте (6).
3. Положите еду в миску.

ВНИМАНИЕ: Не взбивайте больше 6 яичных белков или 1000 мл сливок.

4. Подключите к сети.

ВНИМАНИЕ: Не позволяйте жидкости попасть выше проводов венчика.

5. Опустите насадку в чашу и нажмите кнопку нужной скорости.
6. Чтобы остановить работу миксера, отпустите кнопку.
7. После использования отсоедините вилку от розетки и демонтируйте венчик.

8. УСТАНОВКА СКОРОСТИ

При активации кнопки питания «b» скорость обработки соответствует настройке переключателя скорости «a». Чем выше значение параметра, тем быстрее получается измельчение. Сначала нажмите «a», затем нажмите «b».

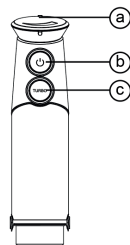
Турбо-кнопка «c» позволяет разогнаться до высоких скоростей.

В зависимости от насадки, мы рекомендуем следующие настройки скорости:

Ручной блендер 1-2

Минирубка 2-3

Миксер 2-3



9. ХРАНЕНИЕ И УХОД

После использования произведите очистку прибора от остатков продуктов и протрите ее части сухой мягкой тканью.

Храните блендер в сухом месте, избегая попадания на изделие прямых солнечных лучей. Запрещается использовать для чистки блендера абразивные и химически активные вещества.

Не мойте в посудомоечной машине.

Не погружайте мотор в воду. Протрите влажной тканью, хорошо высушите.

Разберите блендер и повесьте вертикально на кронштейн для настенного хранения (рис. 4) или повесьте за петлю для подвешивания.

Быстрая чистка:

Между операциями для быстрой очистки поместите насадку блендера в чашу с водой и включите на несколько секунд.

10. ПРОБЛЕМЫ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В ПРОЦЕССЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ И СПОСОБЫ ИХ РЕШЕНИЯ

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен в электросеть	Включите прибор в исправную электрическую розетку
Во время работы прибора появился посторонний запах	Прибор перегревается во время работы	Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями
	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Это нормально, запах исчезнет со временем
Прибор прекратил работать	Прибор перегрелся	Отсоедините прибор от сети и выключите его. Разберите прибор и удалите ингредиенты из прибора. Дайте прибору остыть в течение 60 минут. Если защита от перегрева срабатывает слишком часто, свяжитесь с сервисной службой.

В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Завод гарантирует нормальную работу изделия в течение 12 месяцев с момента его продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

Срок службы изделия 10 лет.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий, а так же в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне изменены, стерты или переписаны, гарантийный талон признается недействительным.

Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к нему, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами УСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Требуется от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

В случае выхода изделия из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине изготовителя, владелец имеет право на бесплатный гарантийный ремонт при предъявлении верно заполненного гарантийного талона, изделие в заводской комплектации и упаковке в гарантийной мастерской либо в том месте, где оно был приобретено. Удовлетворение претензий потребителя из-за вины производителя производится в соответствии с законом РФ "О защите прав потребителей". При гарантийном ремонте срок гарантии продлевается на время ремонта и пересылки.

Под бесплатным сервисным обслуживанием понимается дополнительное обязательство Изготовителя по устранению недостатков (дефектов) изделия, возникших по вине Изготовителя, без взимания платы с покупателя (потребителя).

Для гарантийного ремонта или сервисного обслуживания принимаются только изделия в чистом, незагрязненном виде.

Гарантийный срок эксплуатации - 12 месяцев со дня продажи. При отсутствии в руководстве штампа с указанием даты продажи, гарантийный срок исчисляется с момента выпуска (окончательный срок гарантии определяется продавцом, но не может превышать 12 месяцев).

COMFORT®

Приобретая изделие, проверьте наличие в руководстве по эксплуатации гарантийных талонов, дающих право на бесплатный ремонт изделия во время гарантийного срока. Утеря гарантийного талона лишает права на гарантийный ремонт.

Гарантийный талон может быть изъят только механиком предприятия, осуществляющего гарантийный ремонт, и только при наличии дефектов в Вашем изделии. Требуется расписка механика предприятия об изъятии на корешке гарантийного талона.

Претензии не принимаются во всех случаях, указанных в гарантийном талоне, при отсутствии даты продажи и штампа магазина (подписи продавца) в данном руководстве по эксплуатации, отсутствии гарантийного талона.

Гарантия не распространяется на изделия с дефектами, возникшими в результате эксплуатации с нарушением требований руководства по эксплуатации, в том числе:

- работа с перегрузкой электродвигателя, механические повреждения в результате удара, падения и т.п.;
- неправильное подключение изделия к электрической сети, а так же несоответствие электрических параметров сети указанных в инструкции;
- использование воды неподходящего типа;
- повреждения в результате неправильного монтажа;
- несанкционированное фирмой изменение конструкции или неприемлемые комплектующие;
- повреждения, вызванные неисправными нестандартными и неприемлемыми расходными материалами и принадлежностями;
- повреждения в результате воздействия огня, агрессивных веществ и т.д., попадание жидкостей и посторонних предметов внутрь изделия, на механические повреждения (трещины, сколы и т.п.);
- повреждение шнура питания, отсутствие питающей вилки как и шнура;
- повреждения вызванные воздействием агрессивных средств и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные решетки изделия (если таковые имеются), повреждения наступившие в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей и т.д.) и транспортировки изделия как потребителем, так и торгующей организацией;
- использования изделия не по назначению или эксплуатации его предприятиями и организациями;
- на изделие имеющих следы вскрытия или ремонта вне гарантийной мастерской, с удаленными, стёртыми или измененными заводскими номерами (если они имеются), при появлении неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (пожар, наводнение, удар молнии и т.д.).

Бесплатное сервисное обслуживание не распространяется на сменные и быстроизнашивающиеся принадлежности и приспособления указанные ниже, произошедших в следствие поломки изделия, естественный износ деталей (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение):

- НАСОСЫ - угольные щетки, зубчатые ремни, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.;
- СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ - шланг слива воды, шланг залива воды;
- ДУХОВЫЕ ШКАФЫ, МИКРОВОЛНОВЫЕ ПЕЧИ - тарелки, вертелы, решетки, блюда, противни, крышки, чистящие скребки и рассекатели конфорок;
- ПЫЛЕСОСЫ - шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры;
- КОНДИЦИОНЕРЫ И КУХОННЫЕ ВЫТЯЖКИ - фильтры;
- МИКСЕРЫ И БЛЕНДЕРЫ - лопатки;
- ЧАЙНИКИ - повреждения каких-либо стеклянных или хрупких компонентов изделия (если изделие разбито);
- Пульты дистанционного управления, элементы питания (батарейки), осветительные лампы;
- Ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.

Наша компания не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц. Не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации.

Наша компания не несет ответственности за возможные расходы, связанные с монтажом и демонтажом гарантийного оборудования, а так же за ущерб, нанесенный другому оборудованию, находящемуся у потребителя, в результате неисправностей (или дефекта), возникших в гарантийный период.

Выполнение гарантийных обязательств предприятия-изготовителя производит авторизованный сервисный центр ИП Лебедева Е. В. г. Пятигорск, проезд Суворовский, 1А; тел: 8 (8793) 39-97-84, 39-97-85, comfort.serv26@gmail.com.

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Бытовой электрический блендер «COMFORT» соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

(Наименование предприятия торговли)

Дата продажи

(Заполняется продавцом)

Серийный номер*

(Заполняется продавцом)

10.01.2022

Дата производства*:

*Дата производства указана на стикере (см. этикетку)

Месяц и год производства продукции указан в серийном номере на изделии.

Расшифровка серийного номера:

00 00 0000000
месяц год серийный номер изделия
производства производства

РЕГИОНАЛЬНЫЕ ДИСТРИБЬЮТОРЫ КОМПАНИИ «COMFORT»

Республика Северная Осетия - Алания	
г. Владикавказ	ИП Туаев +79618236141 vlad_group@mail.ru
Краснодарский край	
г. Краснодар	ООО «Комфорт-Краснодар» +79280051056 mik-slavnov@yandex.ru
г. Краснодар	ИП Засыпкин А.Ю., Domtechnosad.ru +79189990399, +78612322501, +78612328894
г. Кропоткин	ИП Атанян, «Белый медведь» +79181121119
Волгоградская область	
г. Волгоград	ИП Афанасьев +79616630404 aafanasev@rambler.ru
Ставропольский край	
г. Пятигорск	ИП Чекалов, рынок «ГриС», пав. №80 +79188001178

*Серийный номер указан на изделии (см. табличку с обратной стороны изделия)

Изготовитель: «OWN GREAT INDUSTRIAL GROUP LIMITED» Xiqiao Industrial Park, Jiujiang Town, Nanhai, Foshan City, Guangdong, Китай.

Импортер: ИП Чекалов С.В., г. Пятигорск, Черкесское шоссе, 41Б.

тел: +79911111190. Юр. адрес: Российская Федерация, Ставропольский край, 357500, г. Пятигорск, ул. Телефонная, д. 49

COMFORT®



**МЯСОРУБКА
МОДЕЛЬ СМГ-001**

Мощность 4500 Вт
Функция «РЕВЕРС»
Контейнер для фарша 500 мл



**ЧАЙНИК
МОДЕЛЬ 910**

Мощность 500 Вт
Объем чайника 2,2 л
Корпус из нержавеющей стали



**ХЛЕБОПЕЧЬ
МОДЕЛЬ 1333**

Мощность 850 Вт
12 стандартных программ
Регулируемый объем булки



**ТЕРМОПОТ
МОДЕЛЬ MD-604**

Мощность 900 Вт
Объем внутренней ёмкости 5 л
Жестяной корпус



**МИКСЕР
МОДЕЛЬ 1500P**

Мощность 550 Вт
Объем чаши 4,2 л
3 типа дополнительных насадок



**ПЫЛЕСОС
МОДЕЛЬ M-8612**

Мощность 3000 Вт
Объем пылесборника 4 л
2 типа дополнительных насадок

Компания Комфорт — лидер в области производства и оптовой продажи бытовой техники и оборудования на Юге России. На рынке ЮФО и СКФО мы предлагаем самый широкий модельный ряд такой техники как пылесосы, стиральные машины, газовые колонки, насосы для воды и садовые опрыскиватели под торговой маркой Комфорт.

Comfort-bt.ru region26@gmail.com тел. +7 99-111-111-90